|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| A/57/1 PROV.4 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 29 сентября 2017 г. | | |

**Ассамблеи государств-членов ВОИС**

**Пятьдесят седьмая серия заседаний**

**Женева, 2-11 октября 2017 г.**

ПРОЕКТ СВОДНОЙ И АННОТИРОВАННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

*подготовлен Генеральным директором*

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем документе пункты проектов повесток дня 21 Ассамблеи и других органов (перечислены в документе A/57/INF/1) представлены в сводном виде, то есть в тех случаях, когда рассматриваемый вопрос касается нескольких Ассамблей или других органов, он приводится в качестве одного пункта повестки дня.
2. Каждый пункт повестки дня аннотирован. По каждому пункту повестки дня приводится следующая информация:
   * 1. соответствующие Ассамблеи и другие органы;
     2. председательствующее должностное лицо (в соответствии с правилом 42 Общих правил процедуры ВОИС);

(iii) подготовленный документ (документы), при наличии такового (таковых).

1. Предлагается рассмотреть нижеследующие пункты повестки дня в следующие дни:

понедельник, 2 октября пункты 1-5 повестки дня

вторник, 3 октября пункты 5 (продолжение), 6, 8, 9, 11 и 12 повестки дня

среда, 4 октября пункты 10 и 13-20 повестки дня

четверг, 5 октября пункты 21-27 повестки дня

пятница, 6 октября пункты 7, 28 и 29 повестки дня

понедельник, 9 октября и

вторник, 10 октября зарезервированы на случай, если рассмотрение каких-либо пунктов повестки дня не будет завершено к 6 октября, а также для подготовки Секретариатом краткого отчета

среда, 11 октября пункты 30 и 31 повестки дня

Вышеприведенное расписание является чисто ориентировочным, и любой из пунктов повестки дня может быть вынесен на рассмотрение в любой из дней в период с 2 по 11 октября 2017 г. при условии принятия Председателем (Председателями) решения об этом в соответствии с Общими правилами процедуры ВОИС.

Утренние заседания будут проводиться с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., послеобеденные заседания – с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., и, при необходимости, для завершения дискуссий по всем пунктам повестки дня, запланированным на соответствующий день, будут организовываться вечерние заседания (с 19 ч. 00 м. до 21 ч. 30 м.).

# ПЕРЕЧЕНЬ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

1. Открытие сессий
2. Выборы должностных лиц
3. Принятие повестки дня
4. Доклад Генерального директора Ассамблеям ВОИС
5. Общие заявления

РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

1. Допуск наблюдателей
2. Утверждение соглашений
3. Состав Координационного комитета ВОИС и Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов
4. Состав Комитет по программе и бюджету

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ, БЮДЖЕТА И НАДЗОРА

1. Отчеты по вопросам аудита и надзора

(i) Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)

(ii) Отчет Внешнего аудитора

(iii) Отчет директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)

1. Назначение Внешнего аудитора
2. Отчет о работе Комитета по программе и бюджету

КОМИТЕТЫ ВОИС И МЕЖДУНАРОДНАЯ НОРМАТИВНО-ПРАВОВАЯ БАЗА

1. Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)
2. Отчет о работе Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП)
3. Отчет о работе Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)
4. Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической конференции по принятию Договора о законах по образцам (ДЗО)
5. Отчет о работе Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития
6. Отчет о работе Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)
7. Отчет о работе Комитета по стандартам ВОИС (КСВ)
8. Отчет о работе Консультативного комитета по защите прав (ККЗП)

ГЛОБАЛЬНЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

1. Система PCT
2. Мадридская система
3. Лиссабонская система
4. Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена

ДРУГИЕ АССАМБЛЕИ И ДОГОВОРЫ

1. Договор о патентном праве (PLT)
2. Сингапурский договор о законах по товарным знакам (STLT)
3. Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям (МДС)

КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ

1. Отчеты по кадровым вопросам

(i) Отчет о людских ресурсах

(ii) Отчет Бюро по этике

1. Поправки к Положениям и правилам о персонале

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

1. Принятие краткого отчета
2. Закрытие сессий

# СВОДНАЯ И АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт 1 повестки дня ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: A/57/INF/1 Rev. *(Общая информация*)

Пункт 2 повестки дня ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: A/57/INF/3 *(Должностные лиц*а)

Пункт 3 повестки дня ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: настоящий документ

Пункт 4 повестки дня ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА АССАМБЛЕЯМ ВОИС

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: отсутствует

Пункт 5 повестки дня ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: отсутствует

Пункт 6 повестки дня ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: A/57/2 (*Допуск наблюдателей*)

Пункт 7 повестки дня УТВЕРЖДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета ВОИС

Документы: WO/CC/74/1 *(Утверждение соглашен*ий)

WO/CC/74/1 Add. (*Одобрение соглашений*)

WO/CC/74/1 Add.2 (*Одобрение соглашений*)

Пункт 8 повестки дня СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС, А ТАКЖЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРИЖСКОГО И БЕРНСКОГО СОЮЗОВ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Конференция ВОИС, Исполнительный комитет Парижского союза и Исполнительный комитет Бернского союза (3)

Председательствующее должностное лицо: Председатель Конференции ВОИС

Документ: A/57/3 *(Состав Координационного комитета ВОИС, а также Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союз*ов)

Пункт 9 повестки дня СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/1 (*Состав Комитета по Программе и бюджету*)

Пункт 10 повестки дня ОТЧЕТЫ ПО ВОПРОСАМ АУДИТА И НАДЗОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документы: WO/GA/49/2 *(Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН*))

A/57/4 (*Отчет Внешнего аудитора*)

WO/GA/49/3 (*Годовой отчет директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)*)

A/57/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету)*

Пункт 11 повестки дня НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/4 (*Назначение Внешнего аудитора*)

Пункт 12 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документы A/57/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету*)

A/57/6 (*Предлагаемые Программа и бюджет на двухлетний период 2018-2019 гг.)*

A/57/7 (*Открытие новых внешних бюро ВОИС в двухлетнем периоде 2016-2017 гг.*)

A/57/8 (*Открытие новых внешних бюро ВОИС в двухлетнем периоде 2018-2019 гг.*)

*А/57/9 (Генеральный план капитальных расходов на 2018-2027 гг.)*

A/57/10 (*Постановляющие пункты, предложенные делегацией Соединенных Штатов Америки для включения в решения по отчету о работе Комитета по программе и бюджету*)

Пункт 13 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ (ПКАП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/5 *(Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП*))

Пункт 14 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/6 *(Отчет о работе Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП*))

Пункт 15 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ В ОБЛАСТИ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЙ (ПКТЗ)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/7 *(Отчет о работе Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ*))

Пункт 16 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЗЫВА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ДОГОВОРА О ЗАКОНАХ ПО ОБРАЗЦАМ (ДЗО)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/8 *(Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической конференции для принятия Договора о законах по образцам (ДЗО*))

Пункт 17 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС) И ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документы: WO/GA/49/9 *(Отчет о работе Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развит*ия)

WO/GA/49/10 (*Решение по вопросам, касающимся Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)*)

WO/GA/49/16 (*Вклад различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития*)

Пункт 18 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документы: WO/GA/49/11 *(Отчет о работе Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР*))

WO/GA/49/17 (*Предлагаемая программа работы МКГР на двухлетний период 2018-2019 гг.*)

WO/GA/49/18 (*Предложение ЕС в отношении мандата МКГР на 2018-2019 гг.*)

Пункт 19 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/12 *(Отчет о работе Комитета по стандартам ВОИС (КСВ*))

Пункт 20 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/13 *(Отчет о работе Консультативного комитета по защите прав (ККЗП*))

Пункт 21 повестки дня СИСТЕМА PCT

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Союза РСТ

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Союза РСТ

Документы: PCT/A/49/1 *(Отчет о работе Рабочей группы по РС*Т)

РСТ/А/49/2 (*Процедура для назначения Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в рамках РСТ)*

PCT/A/49/2 Corr. (*Продление назначения Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в рамках PCT*)

PCT/A/49/3 (*Назначение Ведомства интеллектуальной собственности Филиппин в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках PCT*)

PCT/A/49/4 (*Предлагаемые поправки к Инструкции к PCT*)

Пункт 22 повестки дня МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Мадридского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Мадридского союза

Документ: MM/A/51/1 *(База данных товаров и услуг Мадридской системы: отчет)*

Пункт 23 повестки дня ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Лиссабонского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Лиссабонского союза

Документы: LI/A/34/1 (*Предлагаемая Общая инструкция к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения*)

LI/A/34/2 (*Предлагаемый Перечень пошлин и сборов, предписанный в Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения*)

LI/A/34/3 *(Финансовые вопросы, касающиеся Лиссабонского союз*а)

Пункт 24 повестки дня ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ, ВКЛЮЧАЯ ДОМЕННЫЕ ИМЕНА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/14 *(Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена)*

Пункт 25 повестки дня ДОГОВОР О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/15 *(Сотрудничество в рамках согласованных заявлений Дипломатической конференции в отношении Договора о патентном праве (PLT))*

Пункт 26 повестки дня СИНГАПУРСКИЙ ДОГОВОР О ЗАКОНАХ ПО ТОВАРНЫМ ЗНАКАМ (STLT)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Сингапурского договора

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Сингапурского договора

Документ: STLT/A/10/1 *(Содействие выполнению положений Сингапурского договора о законах по товарным знакам (STLT))*

Пункт 27 повестки дняМАРРАКЕШСКИЙ ДОГОВОР ОБ ОБЛЕГЧЕНИИ ДОСТУПА СЛЕПЫХ И ЛИЦ С НАРУШЕНИЯМИ ЗРЕНИЯ ИЛИ ИНЫМИ ОГРАНИЧЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ВОСПРИНИМАТЬ ПЕЧАТНУЮ ИНФОРМАЦИЮ К ОПУБЛИКОВАННЫМ ПРОИЗВЕДЕНИЯМ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Марракешского договора

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Марракешского договора

Документ: MVT/A/2/1 Rev. *(Информация о статусе Марракешского договора*)

Пункт 28 повестки дня ОТЧЕТЫ ПО КАДРОВЫМ ВОПРОСАМ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета ВОИС

Документы: WO/CC/74/2 *(Ежегодный отчет о людских ресурсах)*

WO/CC/74/2 Corr. (*Годовой отчет о людских ресурсах*)

WO/CC/74/5 (*Стратегия в отношении людских ресурсов на 2017‑2021 гг.*)

WO/CC/74/6 *(Возраст выхода на пенсию сотрудников Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС))*

WO/CC/74/3 (*Годовой отчет Бюро по вопросам этики*)

Пункт 29 повестки дня ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ О ПЕРСОНАЛЕ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета ВОИС

Документы: WO/CC/74/4 *(Поправки к Положениям и правилам о персонал*е)

WO/CC/74/4 Add. (*Поправки к Положениям и правилам о персонал*е)

WO/CC/74/7 (*Поправки к Положениям и правилам о персонал*е, *предложенные Независимым консультативным комитетом по надзору (НККН))*

Пункт 30 повестки дня ПРИНЯТИЕ КРАТКОГО ОТЧЕТА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: краткий отчет

Пункт 31 повестки дня ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС

Документ: отсутствует

[Конец документа]